

### TSA 2020: Briefing on Submission of School Data and Selection of Special Arrangements (Primary Schools)

8 November 2019 Sham Shui Po Government Primary School

### Rundown

1

時間	項目	講者
14:00 - 14:05	致歡迎詞	<b>林玲芝博士</b> 香港考試及評核局 教育評核服務部總經理
14:05 – 14:45	2020年全港性系統評估安排 及 學校資料上載注意事項	<b>謝子慧女士</b> 香港考試及評核局 系統評估行政組經理
14:45 - 14:55		小休
14:55 – 15:10	為特殊教育需要學生 提供特別評估安排	<b>盧景恩女士</b> 教育局教育心理服務(新界東)組 專責教育主任
15:10 – 15:30	為學生點選特別安排簡介	<b>謝子慧女士</b> 香港考試及評核局 系統評估行政組經理
15:30 – 16:00	答問時間	以上各講者 及 <b>呂逸青女士</b> 香港考試及評核局 國際及專業考試部總經理 <b>張桂敏博士</b> 香港考試及評核局 教育評核服務部高級經理 <sup>2</sup>

### **TSA 2020 Improvements**

Feedbacks received from schools/AASs in July 2019

**One** printed copy of Invigilators' Handbook for each class and one spare copy will be provided to schools (e.g. 4 copies for school with 3 P.3 classes) for environmental friendliness

**One** piece of souvenir (instead of three pieces) will be provided to each P.3 student taking the Written Assessments for environmental friendliness

# Primary 3 TSA

- Around 10% of P.3 students are sampled from each public sector and Direct Subsidy Scheme School for the TSA
- Schools which would like all their P.3 students to participate in the TSA and obtain detailed school reports, please submit their opt-in forms for P.3 Assessment to the HKEAA no later than 9 December 2019

# Primary 6 TSA

- P6 TSA will be suspended in 2020
- Schools may choose to take part in P6 assessment on a voluntary basis and make use of the marking and reporting services of the HKEAA
- Interested schools are requested to submit their opt-in forms for P6 assessment to the HKEAA no later than 9 December 2019

### Part I: Briefing on Submission of School Data 學校資料上載注意事項

TSA 2020 Important Dates 重要日期



### 27 November 2019

Deadline for online submission of school, student (including special arrangements) and teacher data (for Oral Assessments and ordering of question & answer booklets)



### 9 December 2019

Confirm the P3/P6 assessment arrangements by completing and returning the reply slip



### 5 February 2020

HKEAA will inform schools the date of Oral & CAV Assessment and work schedule of Oral Examiners

### **Submission of School Data** TSA 2020 Important Dates 重要日期 (Cont'd)



### 23 March 2020

Deadline for updating student data (including special arrangements) for Oral & CAV Assessments through BCA website



### 24 March – 8 April 2020

Frozen period for updating school and student information through BCA website



### 1 April 2020

Deadline for updating student data for barcode label printing

### **Submission of School Data** TSA 2020 Important Dates 重要日期 (Cont'd)



### 7 April 2020

Briefing session on the administration of the Oral and Written Assessments



5 or 6 May 2020 Conduct the P3 Oral & CAV Assessments



12 or 13 May 2020 Conduct the P6 Oral & CAV Assessments

### **Submission of School Data** TSA 2020 Important Dates 重要日期 (Cont'd)



### 8 May 2020

Deadline for updating student information (including special arrangements) for Written Assessments through BCA website



### 11 and 12 June 2020

Conduct the Written Assessments



#### BCA website: http://www.bca.hkeaa.edu.hk





密碼:

最新消息

.....

**TSAPXXX** 

12

#### 基本能力評估

教育統籌委員會(教統會)在《終身學習·全人發展-香港教育制度改革建議》中提出設立中、 英、數「基本能力評估」。

「基本能力評估」包括「學生評估」和「全港性系統評估」兩部分。

€ 更多





### 1. Student Information (For schools with WEBSAMS)

#### A. Procedures

1. Upgrade the System to BUILD version 3.0.0.30102019



- 2. CDS  $\rightarrow$  Incoming Message
  - Decrypt the parameter file, "TSA parameter file for secondary school"
- 3. WEBSAMS(HKEAA)  $\rightarrow$  TSA  $\rightarrow$  Data Communication  $\rightarrow$  Process Incoming Data
  - Import parameter file, "TSA parameter file for secondary school"
- 4. WEBSAMS(HKEAA) → TSA → Maintain Student Data
  - Maintain the student data and save
- 5. WEBSAMS(HKEAA) → TSA → Data Communication → Prepare Outgoing Data
  - Prepare the TSA Student Data file and check the report. If there is no problem, confirm the TSA Student Data file.
- 6. CDS  $\rightarrow$  Outgoing Message  $\rightarrow$  Maintain Message
  - Encrypt and send the TSA Student Data file

1. Student Information (For schools with WEBSAMS) (cont'd)

#### **B.** References

1. PowerPoint on submission of TSA student data for Primary Schools in WebSAMS

(http://www.edb.gov.hk → School Administration and Management > Administration > IT Systems for Schools > WebSAMS > Briefing Sessions & Workshops)

Or refer to this link: <u>https://www.edb.gov.hk/attachment/tc/sch-admin/admin/sch-it-systems/websams/TSA%20function\_pri.pdf</u>

 Frequent Asked Questions
 (http://cdr.websams.edb.gov.hk → 參考資料 > 常見問題及答案 > 香港考評局程序 > 全港性系統評估)



#### 1. Student Information (For schools with WEBSAMS) (cont'd)

#### C. Enquiries

- WebSAMS School Liaison Officers
   (http://cdr.websams.edb.gov.hk → 主頁 → 常用電話/電郵/地址 > 網上校管系統學校聯絡主任名單及聯絡方法)
- WebSAMS Helpdesk Telephone number: 3125 8510 Fax number: 3125 8999 Email: websams\_support@hk.ncs-i.com
- CDS Helpdesk
   Telephone number: 3464 0550
   Fax number: 3464 0568
   Email: cdshelpdesk@edb.gov.hk



1. Student Information (WebSAMS) (cont'd)

#### For schools with WEBSAMS:

Verify if the student file is transmitted to the **BCA website** from WebSAMS at the Student Batch Upload page.

User: TSAPRI Time: 2015-10-26 09:03		> Student Batch Upload		Revie all I succe	Review the report and confirm all P3/P6 student data are successfully transmitted from WebSAMS			
School Information Centre	Student batch op	oau						
TSA Centre	Upload Date	Uploaded By	School Code	View Report	Data File			
Personal Profile	2015-10-13 11:15	TSAP999	P999	0	Q			
	2015-10-13 11:12	TSAP999	P999	Q	Q	4		
	2015-09-17 12:11	TSAP999	P999	Q	Q			
	2015-09-01 16:53	WEBSAMS	P999	0	Q			
	2015-09-01 16:51	WEBSAMS	P999	0	Q			

#### 1. Student Information (Student Batch Upload)

#### For schools without WEBSAMS:



#### 1. Student Information (Student Batch Upload) (cont'd)

Step 1: Prepare an Excel file with the following data structure and convert the Excel file to unicode text file (文字檔.txt)

Past Student Data File



coding types for the data file: UTF-8 and UTF-16.

- 2. Student data should be stored in plain text files.
- 3. Student data can be uploaded once or more by the user. Each data file should not exceed 1000 records.
- 4. In ert the data according to the following sequence and format:

Field Name	Academic Year	Class Level	Class	Class No.	Name (English)	Name (Chinese)	Gender	Date of Birth	STRN	Email
Mandatory	Y	Y	Y	Y	Y	N	Y	Y	Y	N
Max length	9	2	10	2	100	80	1	10	15	80

- 5. Fields are separated by a Tab.
- 6. Academic Year should be in the format of yyyy/yyyy (e.g. 2015/2016).
- 7. The valid range of the Class Level is either 'P3', 'P6' or 'S3'.
- 8. The maximum value of Class No. is 80.
- 9. The gender's valid values include 'm', 'M', 'f' and 'F'.
- 10. Date of Birth should be in the format of dd/mm/yyyy.

#### 1. Student Information (Student Batch Upload) (cont'd)

#### Data structure of student data file

Field Name	Academic Year	Class Level	Class	Class No.	Name (English)	Name (Chinese)	Gender	Date of Birth	STRN	Email
Mandatory	Y	Y	Y	Y	Y	Ν	Y	Y	Y	N
Max length	9	2	10	2	100	80	1	10	15	80

5. Fields are separated by a Tab.

- 6. Academic Year should be in the format of yyyy/yyyy (e.g. 2015/2016).
- 7. The valid range of the Class Level is either 'P3', 'P6' or 'S3'.
- 8. The maximum value of Class No. is 80.
- 9. The gender's valid values include 'm', 'M', 'f' and 'F'.
- 10. Date of Birth should be in the format of dd/mm/yyyy.

#### 1. Student Information (Student Batch Upload) (cont'd)

▲ > 學校資料管理 > 上載學生批次檔案								登出 🖯	
上載學生排	比次檔	案							
44 記錄上載成	功								
學年	級別	班別	班號	學生姓名 (英文)	學生姓名 (中文)	性別	出生日期	學生編號 (STRN)	電郵地址
2017/2018	P3	ЗВ	01	P99920173B01		м	20/02/2008	P99920173B01	
2017/2018	P3	ЗВ	02	P99920173B02		м	20/02/2008	P99920173B02	
2017/2018	P3	3B	05	P99920173B03		м	20/02/2008	P99920173B03	
2017/2018	P3	3B	04	P99920173B04		м	20/02/2008	P99920173B04	
2017/2018	P3	3B	۲ Co	onfirm the m	umber o	f	02/2008	P99920173B06	
2017/2018	P3	3B	stı و	ident record	s is corr	ect	02/2008	P99920173B07	
2017/2018	P3	3B	08	P99920173B08		М	20/02/2008	P99920173B08	
0017/0019	00	20	00	D00000172D00		м	20/02/2000	D00020172D00	▼ ►

#### 1. Student Information (Student Batch Upload) (cont'd)



#### 1. Student Information (Student List Download)



🖀 Home / 🕂 Sitemap / 中文



#### 1. Student Information (Student List Download) (cont'd)



🖀 Home / 🕁 Sitemap / 中文

User: ISAP999	
Time: 2016-01-25 16:17	
School Information Cen	tre 🖯
School Information Cen	tre 🖨
School Information Cen ISA Centre	tre 🖨

School Info Centre > Student List	Download	
-----------------------------------	----------	--

#### Student List Download

Academic Year :	2015/2016 🗸
School Code :	P999
School Name (English) :	P999
School Name (Chinese) :	P999
Class Level* :	P3 🗸
Class :	3A 🗸

Select the target class level and class The report will be given in unicode text file (文字檔 .txt) format

Download

#### 1. Student Information (Student List Download) (cont'd)

📗 studentFile (2	2) - 記事本						
檔案(F) 編輯(E)	格式( <u>O</u> )	檢視(⊻)	說明( <u>H</u> )				
2018/2019 2018/2019 2018/2019 2018/2019 2018/2019 2018/2019 2018/2019	P3 P3 P3 P3 P3 P3 P3	3D 3D 3D 3D 3D 3D 3D	1 2 3 4 5 6 7	Au Siu Chung Chan Tai Wai Chan Siu Fu Chen Tai Shan Cheng Siu Man Cheung Tai Man Chiu Siu Yuen	區陳陳陳鄭張趙小大小大小大小大小大小大小大小大小大小	F M F M F	25/05/20 16/06/20 27/08/20 18/12/20 29/11/20 20/11/20 31/05/20
				Schools ca	an make	amo	endment on

Schools can make amendment on this file to upload the <u>unsuccessful</u> <u>cases</u> again or <u>update the student</u> <u>information</u> by using the Student Batch Upload function

#### 1. Student Information (Student Administration)



#### 1. Student Information (Student Administration) (cont'd)



#### 1. Student Information (Add a new student)

Class	Class No.	STRN	Student Name (English)	Student Name (Chinese)	Student Status	Account Status	Last Updated Date	Last Updated By
ЗA	1	2015P9992A01	ONE A ONE	-甲-	Enrolled	Active	2016-01-07 13:56	HKP00999
ЗA	2	B1234587	TESTING 2		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	3	B1234588	TESTING 3		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	4	B1234589	TESTING 4		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	5	B1234590	TESTING 5		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	6	B1234591	TESTING 6		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	7	B1234592	TESTING 7		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	8	B1234593	TESTING 8		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	9	B1234594	TESTING 9	"Crea	te" to	o add	new stu	dent
ЗA	10	B1234595	TESTING 10		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
ЗA	11	B1234596	TESTING 11		Enrolled	Active	2015-09-18 16:46	TSAP999
Total	No. of Re	ecord : 11					<< < 1	> >>
→ Bac	k → Cn	eate						

#### 1. Student Information (Add a new student) (cont'd)

Student Details					
Academic Year*	2015/2016				C 1
School Code	P999	11	put the into	ormation of	of new stude
School Name (English)	DUMMY				
School Name (Chinese)	測試				
Student Name (English)*					
Student Name (Chinese)					
User Name					
Password					
Password Confirm					
STRN*					
Email					
Class*	Please Select 🗸	Class No.*			1
Date of Birth*	Ш(үүүү-м	IM-DD)			
Gender*	Please Select 🗸				

#### 1. Student Information (Release a drop-out student)

<b>♠</b> >₿	♠ > 學校資料管理 > 學生資料清單									
學生	<b>咨</b> 料湿	間								
學期年	度		2018/2019							
學校編	號		P999							
學校名	稱 <b>(</b> 英文	()	HKEAA PRI SCHOOL		Select	the drop-out stud	lent			
學校名	稱 <b>(</b> 中文	()	考評局小學							
班別	班號	學生編號	學生姓名	學 <u></u> 生姓名	學生狀態	更新時間				
3A	1	STRN99999	(英文) P999 STD NAME01	( <sup>4</sup> X)	註冊	2018-10-15 12:28				
總記錄	總記錄:1 << < 1									
→返回		新建					/			

#### 1. Student Information (Release a drop-out student) (cont'd)

學生帳戶資料		
學年*	2018/2019	
學校編號	P999	
學校名稱 (英文)	HKEAA PRI SCHOOL	
學校名稱 (中文)	考評局小學	
學生姓名 (英文)*	P999 STD NAME01	
學生姓名 (中文)	"Release" the	selected
學生編號(STRN)*	STRN999999 drop-out stude	nt
電郵地址		
班別*	3A ∨ 5H <sup>2</sup> <sub>06</sub> * 1	]
出生日期*	2008-10-01 (YYYY-MM-DD)	
性別*	男	
更新時間	2012-10-24 16:28	
最後更新者	IPED01	
・返回・退學・信	諸存	

#### 2. School Information



2. School Information (cont'd)

School Info Centre > School          School Information         General Information	Information	•	Check if the school information (e.g. SCRN, school name, address, sponsoring bodyetc.) is correct Please contact the TSA Administration Team for any updates if necessary
EDB SCRN*	999999000000		
CDS ID			
School Code*	P999		
School Name (English)*	DUMMY SCHOOL PRIMARY		
School Name (Chinese)*	測試小學		

#### 2. School Information (cont'd)

TSA information	
Sponsoring Body (English)*	SKH ALL SAINTS & V Others
Sponsoring Body (Chinese)*	SKH ALL SAINTS & 🗸
Zone*	Kowloon V Update bank account information
District*	Kowloon City_1 V
Number of P3 Class	1
Number of P6 Class	1
Bank Name(School Account)*	TSA Testing Bank
Payee Name(School Account)*	22222
Bank Account Number(School Account)*	999 - 111 - 1111 Bank Code Branch Code Account Number

#### 3. Special Arrangements



School Information Centre 😔

User: TSAP999 Time: 2016-01-25 16:17

**TSA** Centre

Personal Profile



#### TSA Centre (全港性系統評估中心)

Participating Students' Information (參與評估學生的資料)

#### Participating Students' Information Select Assessment Medium for TSA Nomination Centre TSA Reports and Checklists Download Centre

A > Welcome

Welcome to HKEAA - Basic Competency Ass

Participating Students' Information Download

35

3. Special Arrangements (cont'd)



#### 🖀 Home / 🕂 Sitemap / 中文

Logout

User: TSAP999 Time: 2016-01-25 16:17

School Information Centre	θ
TSA Centre	Θ
Personal Profile	θ

♠ > TSA Centre > Participating Students' Information

Participating Students' Information			
Academic Year :	2015/2016		
School Code :	P999		
School Name (English) :	P999		
School Name (Chinese) :	P./99		
Class Level :	P3 🗸		
Class :	– Select Al – 🗸		
• Back • Refresh			

#### Select level, then class one by one and press "Refresh"
### 3. Special Arrangements (cont'd)

	> TSA Centre > Participating Students' Information						Logout 🕘				
Par	ticipa	ting Students'	Sele	Select appropriate special							
Academic Year : 2017/2018					Dr						
School	Code :		P999		stud	lents	s if no	ecess	ary		
School	Name	(English) :	HKEAA PRI SCHOOL								
School	Name	(Chinese) :	考評局小學								
Class L	.evel* :		P6 🗸								
lass*	4		6A 🗸								
	he head	ler checkbox to sel	ect all students in this p	age.							
Class	can sel Class No.	ler checkbox to sel lect special arrang STRN	ect all students in this p ements for students in n Student Name (English)	age. eed in this page. Chinese	M/F	WS0	W51	W52	W53		
Class 6A	Class No.	ler checkbox to sel lect special arrange STRN P99920186A01	ect all students in this p ements for students in n Student Name (English) P99920186A01	age. eed in this page. Chinese	M/F M	WS0	W51	WS2	W53		
Class 6A 6A	Class No. 1	STRN P99920186A01 P99920186A02	ect all students in this p ements for students in n Student Name (English) P99920186A01 P99920186A02	age. eed in this page. Chinese	M/F M M	WS0	WS1	W52			
Class 6A 6A 6A	Class No. 1 2 3	STRN P99920186A01 P99920186A02 P99920186A03	ect all students in this perferences for students in the perferences	age. eed in this page. Chinese	M/F M M M		WS1	WS2			
Class 6A 6A 6A 6A	Class No. 1 2 3 4	STRN           P99920186A01           P99920186A02           P99920186A03           P99920186A04	ect all students in this peners for students in this peners for students in this peners for students in the st	age. eed in this page. Chinese	M/F M M M M	<b>V</b> <b>S</b> <b>S</b> <b>S</b> <b>S</b> <b>S</b> <b>S</b> <b>S</b> <b>S</b>	WS1	VV52			
Class 6A 6A 6A 6A 6A	Class No. 1 2 3 4 5	er checkbox to select special arrange         STRN         P99920186A01         P99920186A02         P99920186A03         P99920186A04         P99920186A05	ect all students in this p Student Name (English) P99920186A01 P99920186A02 P99920186A03 P99920186A03 P99920186A04 P99920186A04	age. eed in this page. Chinese	M/F M M M M M M			VV52			
Class 6A 6A 6A 6A 6A 6A	Class No. 1 2 3 4 5 6	er checkbox to select special arrange         STRN         P99920186A01         P99920186A02         P99920186A03         P99920186A04         P99920186A05         P99920186A05	ect all students in this persent students in the persent st	age. eed in this page. Chinese	M/F M M M M M M M M			VV52			

3. Special Arrangements (cont'd)

#### 按下條目上的方格可點選本頁內所有學生 學校可為有需要的學生在本頁點選特別安排

班 別	班 號	學生編號 (STRN)	學生姓名 (英文)	學生姓名 (中文)	性別	W50	W51	W52	W53	WS4	w
ЗA	1	STRN99999	P999 STD NAME01		男	$\checkmark$				$\checkmark$	
總調	記錄:	:1							E	<<	<



Remember to "Save" all work done / changes on every page

### 3. Special Arrangements (cont'd)





4. Medium of Assessment

If schools are taking the default language (i.e. Cantonese in Chinese Oral, Listening and CAV and Chinese in Mathematics) as the medium of assessment of <u>all P3 / P6 classes</u>, they can skip this part

4. Medium of Assessment (cont'd)



### 4. Medium of Assessment (cont'd)

♠ > TSA Centre > Select Assessment Medium for TSA

Logout 🕑

Select Assessment Me	edium for TSA	
Academic Year :	2015/2016	
School Code :	P999	Mathematics
School Name (English) :	DUMMY	Mathematics
School Name (Chinese) :	測試	
Please click the [>] or [<] to see If your school uses English as the Mathematics Question-Answer Mathematics Chinese 3A	lect class(es) / level(s) taking the a ne medium of teaching in Mathema Booklets. English	Selection: Schools may select English question papers for individual classes if schools use English as the medium of instruction in Mathematics
	~ ~	

If your school selects Putonghua as the medium of assessment in the Chinese Oral Assessment, your school should nominate a qualified teacher for conducting the assessment in Putonghua. Please select the assessment language to be used for the whole level:

### 4. Medium of Assessment (cont'd)



Please select level(s) / class(es) taking the Chinese Language Audio-visual Assessment in Putonghua:

#### Chinese Language Audio-visual Assessment

	Cantonese		Putonghua	
P	3			
P	6			
		>		
		<		
		->>		
		<<-		
			·I	

#### Chinese Audio-visual Default: Cantonese Selection: Schools may select Putonghua <u>for individual</u> <u>classes</u>

### 4. Medium of Assessment (cont'd)



4. Medium of Assessment (cont'd)

Schools may apply to use **'Putonghua' and 'Cantonese'** in the **Chinese Oral and CAV Assessments** for different group of students (e.g. select 'Putonghua' for new arrival students or NCS students) by submitting a written request to the TSA Administration Team **by 9 December 2019**. (Late application will **not** be accepted)

Those schools are required to nominate a qualified **Oral Examiner** who is capable of assessing students in BOTH Cantonese and Putonghua and select 'Putonghua' as the assessment language for the Chinese Oral and CAV Assessments.

4. Medium of Assessment (cont'd)

### **ONLY** for schools without CD/VCD players or CD Roms

Schools may apply to use the <u>USB</u> devices to conduct the Listening and Chinese CAV Assessments by submitting a written request to the TSA Administration Team <u>by 9 December 2019</u> (Late application will <u>not</u> be accepted)

5. Nomination of AAS

Read the Instructions for Nomination of AAS/Deputy AAS

An AAS or Deputy AAS should not be an Oral Examiner in the same year

NOT required to return the nomination form to HKEAA

5. Nomination of AAS (cont'd)





### 5. Nomination of AAS (cont'd)



Assessment Aut	hority			🔒 Home / 🕀 Sitemap / 中文
User: TSAP999 Time: 2016-01-25 16:17		♠ > TSA Nominati	on Centre	Logout 🥥
School Information C	entre 🕤	TSA Nominati	on Centre	
TSA Centre	٢	TSA Year :	2016	Nominata AAS and Donuty
Personal Profile	٢	School Code :	P999	Nominate AAS and Deputy
		School Type :	Primary, WD	
		School Name :	P999	
		Assessment Admin	istration Supervisor	
		Nominate Asse	ssment Administration Supe	ervisor(s)
		Amend Details	of Nominated Assessment A	Administration Supervisor(s)
		Oral Examiners		

**Nominate Oral Examiners** 

#### Handling of Personal Data:

The personal data of students/teachers submitted by schools will be used by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (the Authority) for the delivery of assessment services, and may be for, conducting educational

### 5. Nomination of AAS (cont'd)





ogout



♠ > TSA Nomination Centre > Responsibilities of Assessment Administration Supervisors

User: TSAP999 Time: 2016-01-25 16:17

## School Information Centre 🔿 TSA Centre 🌖 Personal Profile

Responsibilities of Assessment Administration Supervisors

<u>A Summary of the Responsibilities of Assessment Administration Supervisors / Deputy AAS</u> I. With the assistance of the Deputy Assessment Administration Supervisor, an Assessment Administration Supervisor (AAS) is responsible for:

1) serving as the Hong Kong Examinations and Assessment Authority's contact persons of the school with regard to the administration of the TSA;

2) ensuring the proper conduct of the TSA in the school by adhering to the instructions detailed in the TSA Instructions to Assessment Administration Supervisors (i.e. Part 5 of the "TSA Quick Guide "which will be sent by the HKEAA to the Principal" and other related instructions issued by the

#### HKEAA;

3) receiving, checking and amending, disseminating and returning assessment information and materials as necessary;

☑ I read and understood the above responsibilities of Assessment Administration Supervisors

Back • Next

### 5. Nomination of AAS (cont'd)

♠ > TSA Nomina	ation Centre > Nomir	ation of Assessment	Administration Sup	ervisor	Logout 🕣	
Nomination	of Assessment	Administration	Supervisor			
The Principal, the complete the "Ass	Assessment Administr essment Administration	ation Supervisor and on Supervisor and De	Deputy Assessmen eputy Assessment A	t Administration Supervisor dministration Supervisor No	should read and mination Form".	
Note:						
<ul> <li>An Assessm Oral Examin</li> </ul>	nent Administration S ner of the TSA in the	upervisor / Deputy A same year.	ssessment Administ	Input requ	ired inform	nation of
<ul> <li>The Assess report of the content of th</li></ul>	ment Administration he year.	Supervisor should ke	ep a copy of the co	I AAS and	TDeputy	AAS
TSA Year :	2016					
School Code :	P999					
School Type :	Primary, W	D				
School Name :	P999					
* Nominate the A	Assessment Admini	stration Supervise	or( ) for the TSA y	<i>r</i> ear		
Assessment A	dministration S	upervisor(s)				/
Title	English Name	Chinese Name	Contact Phone Number	Mobile Phone Number (For receiving SMS notification message)	Email	
Mr.	✓ Chan Wai	陳偉	12345678	87654321	waic@testing.con	
<					>	5

### 5. Nomination of AAS (cont'd)

#### **Confirmation of Assessment Administration Supervisors Nomination**

TSA Year :	2016
School Code :	P999
School Type :	Primary, WD
School Name :	P999

#### Nominated Assessment Administration Supervisor(s)

Title & English Name:	Mr. Chan Wai
Chinese Name:	陳偉
Contact Phone Number:	12345678
Mobile Phone Number(For receiving SMS notification message):	87654321
Email:	waic@testing.com

#### Nominated Deputy Assessment Administration Supervisor(s)

Title & English Name:	Ms. Wong Sze Sze
Chinese Name:	主思思
Contact Phone Number:	24681357
Mobile Phone Number(For receiving SMS notification message):	98765432
Email:	szew@testing.com

✓ I confirmed the above Assessment Administration Supervisors Nomination

6. Nomination of Oral Examiners

Read the Instructions for Nomination of Oral Examiners (OE)

### Each school should nominate:

P3 only	P3 & P6	P6 only
1 P3 OE for each subject	1 P3 OE cum P6 Reserve OE for each subject	1 P6 OE for each subject
AND	AND	AND
1 P3 Reserve OE for each subject	1 P6 OE cum P3 Reserve OE for each subject	1 P6 Reserve OE for each subject

6. Nomination of Oral Examiners

School can nominate other qualified teachers as <u>additional</u> Reserve OE. HKEAA may appoint them as External OE for other schools

## NOT required to return the nomination form to HKEAA

6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

### Live training workshop for

- New OEs; or
- Teachers who only participated in OE training in 2014 or before; or
- Teachers who were standby/reserve OEs but did not serve as OE in the past 2 years (i.e. 2018 and 2019); or
- Teachers who have not completed the online training or failed the recruitment test

**Submission of School Data** 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

### Live training workshop

Date Time		Subject	Venue
18 Apr	9:00 am - 1:00 pm	Chinese Lang.	Wong Tai Sin Catholic Primary School
2020 (Sat)	or 2:00 pm - 6:00 pm	English Lang.	CCC Kei Wa Primary School
25 Apr*	9:00 am -	Chinese Lang.	Wong Tai Sin Catholic Primary School
2020 (Sat)	1:00 pm	English Lang.	CCC Kei Wa Primary School

\* PM session of 25 April will be offered only if the session of 18 April (AM or PM) and 25 April (AM) are over-subscribed

### **Submission of School Data** 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)



The personal data of students/teachers submitted by schools will be used by the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (the Authority) for the delivery of assessment services, and may be for, conducting educational

### **Submission of School Data** 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

#### Nominate Oral Examiners

#### Information for nomination of Oral Examiners

- Oral Examiners will conduct the oral assessment and independently rate the students based on given assessment criteria

- Each school is required to nominate one Chinese Language and one English Language Oral Examiners. Nominated Oral Examiners will have to go through a selection process conducted by the HKEAA before being appointed

- An Assessment Administration Supervisor cannot be nominated as an Oral Examiner for the assessment in the same year

- Details of nomination criteria and responsibilities should refer the "Instructions for Nomination of Oral Examiners"

#### read the above information for nomination of Oral Examiners



• Next

### 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

Nominate Oral Examiner (Chinese)

Step 1: Find the post "P.3 OE cum P.6 OE" or "P.3 OE" under the heading "Nominate OE"

P.3 Oral Examiner cum P.6 Reserve Oral Examiner							
Title	English Name	Chinese Name	HKID / Passport No.	Contact Phone Number	Mobile Phone Number (For receiving SMS notification message)	Email	Add / Delete
-	-	-	-	-	-	-	•

P.6 Oral Examiner cum P.3 Reserve Oral Examiner

						Sten 2.
	Fnalish	Chinese	HKID /	Contact	Mobile Phone Number	Step 2.
Title	Name	Name	Passport No.	Phone Number	(For receiving SMS notification message)	Start to input the
-	-	-	-	-	-	information of the
			-			mormation of the

#### P.3 Oral Examiner

Title	English Name	Chinese Name	HKID / Contact Passport Phone No. Number		Mobile Phone Number (For receiving SMS notification message)	Email	Add / Delete				
-	-	-	-	-	-	-	•				
P.6 C	P.6 Oral Examiner										
Title	English Name	Chinese Name HKID / Passport No.		Contact Phone Number	Mobile Phone Number (For receiving SMS notification message)	Email	Add / Delete				
-	-	-	-	-	-	-	+				

#### P.3 Reserve Oral Examiner

litle	English Name	Chinese Name	HKID / Passport No.	Contact Phone Number	Mobile Phone Number (For receiving SMS notification message)	Email	Add / Delete	

nominated OE

### 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

TSA Year: 2016

School Code: P999

School Type: 小學, 全日制

School Name: P999

<u>被提名中國語文說話能力主考員(小學三年級正選兼小學六年級後備)</u>

\* 必須填寫

#### 第一部分:被提名說話能力主考員的個人資料

*稱號:	先生 🗸	:	*聯絡電話:	學校	12345678
*英文姓名:	Lee Ming			住所	
中文姓名(必須填寫):	李明			流動電話	87654321
*身份證號碼:	P123488	(A)	*電子郵件地址		abc@testing.com
準照無種・					

#### 第二部分:被提名說話能力主考員的相關教學經驗及認可資格

#### □ 具備三年或以上的小學中國語文科教學經驗

☑ 過去五年具備至少一年在第一學習階段(小一、小二或小三)的中國語文科教學經驗(適用於小三正選/後備的說話能力 主考員)

□ 過去五年具備至少一年在第二學習階段(小四、小五或小六)的中國語文科教學經驗(適用於小六正選/後備的說話能力 主考員)

評審時所用語言(可選兩項) \*如學校選用普通話為評估語言,須提名教師為普通話說話能力主考員

□廣州話

✔ 普通話

認可的說話能力資格(只適用於普通話說話能力主考員)

■教師語文能力評核(普通話)□語能力達三等或以上

✔ 香港考試及評核局普通話高級水平測試及格

□ 國家語委普通話水平測試二級乙等或以上

# 可選多項

Schools selected <u>PTH</u> for Chinese Oral Assessment <u>MUST</u> nominate a Chinese OE who can conduct assessments in <u>PTH</u>

Nominate Chinese

Language OE

### 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

School Name: P999

Nominated Oral Examiner of English Oral Assessment (P.3 Oral Examiner and P.6 Reserve Oral Examiner)

\* Mandatory

#### PART I : Personal Information of the Nominee

*Title:	- Please select - V	*Contact Number:	School
*English Name:			i.ome
Chinese Name:			Mobile
*HKID:		*Email	<b>Nominate English</b>
Passport No:			Language OE

#### PART II : Teaching Experience and Qualification

I have at least 3 years' experience teaching Primary English.

□ I have at least 1 year's teaching experience in Key Stage 1 (P.1, P.2 or P.3) over the last 5 years for **P.3** Nominated/Reserve OE.

□ I have at least 1 year's teaching experience in Key Stage 2 (P.4, P.5 or P.6) over the last 5 years for P.6 Nominated/Reserve OE.

I have met Language Proficiency Requirement (e.g. LPAT).

### 6. Nomination of Oral Examiners (cont'd)

Before being nominated by the Principal, the Oral Examiner/Reserve Oral Examiner must complete the Oral Examiner Nomination Form. Note:

1: An Oral Examiner/Reserve Oral Examiner cannot be nominated as an Assessment Administration Supervisor of the Completed OE nomination record

2: The Oral Examiner/Reserve Oral Examiner should keep a copy of the completed form until the end of next year.

TSA Y	A Year: 2016										
Schoo	School Code: P999										
Schoo	ol Type:	Primary,	WD								
Schoo	ol Name:	P999									
<u>Nomin</u> P.3 C	Nominate Oral Examiner (Chinese) P.3 Oral Examiner cum P.6 Reserve Oral Examiner										
Title	English Name	Chinese Name	HKID / Passport No.	Contact Phone Number	Mobile Phone Number (For receiving SMS notification message)	Email	Add / Delete				
先生	Lee Ming	李明	P1234882		87654321	abc@testing.com	×				

Verification of Submitted School Data

# Verify the accuracy of the data input in the six main areas

# Modify the data for any error found

### Verification of Submitted School Data (cont'd)





Verification of Submitted School Data (cont'd)



# **Submission of School Data** Verification of Submitted School Data (cont'd)

X	<b>;</b>	• (04 × 1 <del>-</del>					F	ParticipatingStu	IdentsInformatio	n20191024:	125227 - Mic	crosoft Excel								— (	o x		
榴窯 常用 插入 版面配置 公式 資料 校閱 檢視																				v 🕜 🗆 🗗			
		V39		<b>▼</b> (=	$f_{x}$																		
	A	B	í	r	DE	F G	Н	I	J	K	I.	М	N	0	P	0	R	S	т	U	7		
1	TSA	School	l Coc Class	s Leve Participa	tion in TSA Class	Class Num ender	Date of Bi	r STRN	Student Nam	elent Name	e WSO	WS1	₩S2	WS3	WS4	₩s5	WS6	₩s7	ECS	US R N	IAME		
2	20	1 P999	P3	Y	3A	1 1	1/1/2011	W1234561	TESTING1	測試一							Y			P99 <mark>0</mark> T1(	01		
3	20	1 P999	P3	Y	3A	2 1	1/1/2011	W1234562	TESTING2	測試二			Y							P99 <mark>1</mark> 720	01		
4	20	1 P999	P3	Y	3A	3 1	1/1/2011	W1234563	TESTING3	測試三										P99 T30	01		
5	20	1 P999	P3	Y	3A	4 1	1/1/2011	W1234564	TESTING4	測試四						Y				P99 T40	01		
6	20	1 P999	P3	Y	3A	5 1	1/1/2011	W1234565	testing5	測試五										P99 T50	01		
7	20.	1 P999	P3	Y	3A	6 1	1/1/2011	W1234566	TESTING6								Y			P99 T60	01		
8	20.	1 P999	P3	Y	3A	7 1	1/1/2011	W1234567	TESTING7											P99 T7(	01		
9	20.	1 P999	P3	Y	3A	8 1	1/1/2011	W1234568	TESTING8					Y						P99 1780	01		
10	20	1 P999	P3	Y	3A	9 1	1/1/2011	W1234569	TESTING9			Y								P99 (T90	01		
11	20.	l P999	P3	Y	3A	10 1	1/1/2011	₩1234570	TESTING10		-									P99 (T1)	02		
12	20	1 P999	P3	Y	3A	11 1	1/1/2011	W1234571	TESTING11											P99 (T1)	03		
13	20.	1 P999	P3	Y	3A	12 1	1/1/2011	W1234572	TESTING12											P99 T10	04		
14	20.	l P999	P3	Y	3A	13 1	1/1/2011	₩1234573	TESTING13											P99 T10	05		
15	20.	1 19999	P3	Y	3A	14 1	1/1/2011	W1234574	TESTING14											P99 T10	06		
16	20.	1 9999	P3	Y	3A	15 /	1/1/2011	W1234575	TESTING15			Y								P99 T10	07		
17	20.	1 9999	P3	Y	3A	16 4	1/1/2011	W1234576	TESTING16			Y								P99 T10	08		
18	20.	l P999	P3	Y	3A	17 4	1/1/2011	W1234577	TESTING17		-	Y								P99 T10	09		
19	20.	l P999	P3	Y	3A	18 4	1/1/2011	W1234578	TESTING18		-	Y								P99 T1.	10		
20	20.	I P999	P3	Y	3A	19 4	1/1/2011	W1234579	TESTING19		-	Y								P99 T1.	11		
21	20.	1 19999	P3	Y	3A	20 4	1/1/2011	W1234580	TESTING20			Y								P95 TI.	12		
22	20	1 19999	P3	Y	3A	21 1	1/1/2011	W1234581	TESTING21			Y								P95 TI.	13		
	20.	1 19999	P3	Y	3A 24	22 1	1/1/2011	W1234582	TESTING22			Y								P95 11.	14		
24	20.	1 19999	P3	Y	3A	23 1	1/1/2011	W1234583	TESTING23		-	Y								P95 11.	15		
20	20.	1 1999	P3	Y	3A	24 1	1/1/2011	W1Z34584	TESTING24		-	Y								P95 11.	10		
20	-																						
28																							
20																							
30			0	<b>C</b>	.1								Var	C 41		TNL		-10	0.1				
31			CO	ntirn	i there is	S							veri	TY U	ne S	EN	recc	<u>pra i</u>	or				
						-							1			. •		. 1					
			$\mathbf{n}_{0}$	missi	ng record								each	par	<b>t1C1</b>	pati	ng s	tude	ent				
										The second se													



- Data Submission to be completed on or before
   27 November for the arrangement of Oral & CAV Assessments and ordering of QA booklets
- Schools may update student information any time except the frozen period

Frequently Asked Questions

**Can the 2019/20 school year be counted as 1 of the 3 years' primary school teaching experience required for OE?** 

No. The nominated P3 Oral Examiners should have obtained at least <u>3 years' primary school teaching</u> <u>experience</u> and this must include <u>at least 1 year's experience</u> <u>in Key Stage 1 (P1-P3)</u> obtained over the last 5 years.

The nominated P6 Oral Examiners should have obtained at least <u>3 years' primary school teaching experience</u> and this must include <u>at least 1 year's experience in Key Stage 2</u> (P4-P6) obtained over the last 5 years.

Frequently Asked Questions

What bank account information should be given by the government schools?

As the payment for travelling allowance and honorarium for government schools will be handled by the EDB directly, government schools are required to input <u>000-000-0</u> for system validation. *[refer to slide 34]* 

Frequently Asked Questions

Why cannot some student data be found at the BCA system though the student data file has been successfully transmitted / uploaded to the system?

After transmitting / uploading the student data file to the BCA system via the WebSAMS, please download the student information under the page of "Student List Download" and confirm all P3 / P6 student records are successfully transmitted / uploaded. [refer to slides 23-25, and 64-66]

Frequently Asked Questions

What should be done for students without STRNs?

As the STRN is a mandatory data, schools are advised to seek assistance from the **School Places Allocation Section** of EDB at **2832 7740**. *[refer to slide 20]* 

Frequently Asked Questions

What should I do if the message "STRN must only contain letter(s) and digit(s)" appears *(For schools without WebSAMS)*?

Please note that all <u>special characters</u> should be removed before uploading the student data file, e.g. <u>change R123456(7) to R1234567</u>.
Frequently Asked Questions

Why do I always fail to upload the text file (.txt) that is created by Microsoft Excel (For schools without WebSAMS)?

Before converting the student list into text (.txt) file, please make sure that the excel file does <u>NOT include</u> <u>the field names</u> (i.e. header) on the first row. The student data should be prepared according to the <u>default data structure</u> and saved as <u>unicode text file</u> (文字檔.txt). *[refer to slide 19-20]* 

Frequently Asked Questions

What should I do if the message "STRN already exists" appears?

If the students have been registered in another school, please complete and <u>return the Student Data</u> <u>Amendment (SDA) Form</u> to 3628 8190. *[refer to slide 22]* 

Frequently Asked Questions

What should I do if the message "Name (Chinese)" must be Chinese characters appears while student data is being uploaded?

If a Chinese character of a student name is <u>NOT</u> within the Hong Kong Supplementary Character Set (HKSCS), you can simply <u>omit the entire Chinese</u> <u>name</u> of that student and upload the student data again.

Frequently Asked Questions

# **How can I login to the system if I have forgotten the password?**

The login password is required to be changed every 180 days. If you forget the password, please complete and return the <u>"Application Form for Re-issue of TSA</u> <u>School Administrator Password"</u> to 3628 8190. [refer to slide 12]

Frequently Asked Questions

#### What is Standby Oral Examiner ?

Standby Oral Examiners may receive calls to fill emergency vacancies anytime from approximately 6:45 am to 10:00 am and/or 12:00 noon to 2:00 pm on the assessment days. As such, they should not be assigned any teaching duties at their own schools during the said period.

An <u>honorarium</u>, which is equivalent to the daily rate of a supply teacher, will be paid to a school for allowing a teacher to serve as a Standby Oral Examiner disregarding whether he/she will be arranged to fill emergency vacancies or not. A <u>travelling allowance</u> per assessment session will be paid to the teacher if he/she is appointed and completed duties as requested eventually.

Frequently Asked Questions

# **Can a school nominate a teacher as reserve OE and DAAS at the same?**

No. In case an AAS is unable to fulfill his/her responsibilities, the DAAS will have to assume the full responsibilities of an AAS.



Support and Enquiry

### Hotline: 3628 8181

### Email: tsa1@hkeaa.edu.hk